



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
C.H. 0037299

Intertek
C.H. 0039854

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

13/20

Tipo Documento Bolla	Numero 2000105	Data 27/01/20	Foglio 1
Cliente: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 268492-G 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	2625,000 15,000
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2625 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 15 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 28/01/2020 Firma: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 28 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

Totale Colli 15	Peso Netto 12600,0000 KG	Peso Lordo 13650,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa EH 851MR	Destinatario ☐ Vettore ☒	Data/Ora Inizio Trasporto 27/01/20 10:20	Firma Conducente 	Firma Destinatario
--------------------------	---	--	----------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il Vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR. MUCU 145439,5		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr. 967981		*1191150* 1.191.150	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL CONSIGNMENT) CMR NR. 2020-6989 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport.			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 3483734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		Orario: 14:00:00 - 14:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT ATo/A SEGRATE 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs POTENZIERI GIACOMO POTENZIERI 4 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL CASSA SICOM 28/01/2020 Orario 15:00 - 16:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari ATo/A Modugno - IT			
5) Documenti allegati / Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other		6) Denominazione corrente della merce / Nature of the goods / Nature de la marchandise Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine			
7) Peso lordo effettivo / Gross Weight / Poids brut 24.000		8) Volume m³ / Volume m³ / Cubage m³			
9) Istruzioni del mittente / Sender's instruction / Instruction de l'expéditeur Vittone CW5/1		10) Pedane a rendere / Pallets to return ☐ Pedane rese / Pallets returned 11) Trasporto combinato (Intermodale) / Combined Transport (Intermodal) / Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Establisshed in Bari (IT)		14) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader SGL SRL PASCARI sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice		22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier SGL SRL PASCARI sgl VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice			
23) Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E		24) Merce ricevuta / Merchandises recues 28 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Orario di ingresso / Arrival time / Heure de départ Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée			